

County
of Riverside



Registrar of
Voters

Consolidated Presidential General Election

*Tuesday, November 6, 2012
Sample Ballot and Information Pamphlet*

Polling Place Location
on Back Cover
Polls Open
November 6, 2012
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

.....
**Last Day To Register
To Vote
October 22, 2012**
.....

Quick • Easy • Convenient

Vote-By-Mail

October 9th - October 30th
Application on Back Cover

AVISO IMPORTANTE

Una traducción en Español de
esta Boleta de Muestra y Folleto
de Información al Votante puede
obtenerse en la oficina del Registro
de Votantes Llame al (951) 486-7200
o 1 (800) 773-VOTE (8683) o visite
nuestro sitio www.voteinfo.net



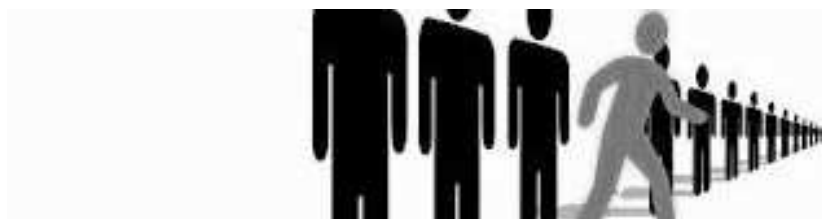
COUNTY OF RIVERSIDE REGISTRAR OF VOTERS

2724 Gateway Drive • Riverside, CA 92507

951-486-7200 • 800-773-VOTE (8683) • TTY: 951-697-8966

www.voteinfo.net

Get out of line on Election Day!



VOTE-BY-MAIL

Quick, easy and convenient...
from the comfort of your home!

See application on back cover

VOTE EARLY

Three Malls in Riverside County or at the
Registrar of Voters Office

See inside for more details



HELP KEEP VOTER ROLLS CURRENT

In an effort to maintain current voter rolls and to save taxpayer dollars, the Registrar of Voters will mail residency confirmation notices after the November 6, 2012 Election. The notification cards will be mailed to voters who have not voted in any election within the preceding four years, and his or her residence address, name or party affiliation had not been updated during that time.

**For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)**

Kari Verjil
Registrar of Voters



Rebecca Spencer
Assistant Registrar of Voters

REGISTRAR OF VOTERS
COUNTY OF RIVERSIDE

Dear Voter:

November 6, 2012 is Election Day. Your ballot contains contests for Federal, State, and local offices as well as statewide propositions and local measures. This Sample Ballot and Information Pamphlet provides ballot marking instructions, polling place hours, candidate and measure information, and other election details that are important for you to review before you vote. You may mark your selections on your Sample Ballot and take it with you to the polls for easy reference.

Did you know that Vote-by-Mail ballots received in the Registrar of Voters office before Election Day are the first ballots counted on Election Night? You will find an application to receive a Vote-by-Mail Ballot on the back cover of this pamphlet.

Voting early is another great option. You may vote early at the Registrar of Voters office Monday through Friday beginning October 9, and at participating Malls in Riverside County on October 26 through October 28.

There is still time to volunteer to be a poll worker. We need Polling Officers to work at the polls on Election Day and we are eager to train you to assist voters with our proudest legacy – the right to vote.

You can learn more about voting by mail, voting early or training to be a poll worker by reviewing this pamphlet or by visiting www.voteinfo.net or by calling (800) 773-VOTE (8683).

The Registrar of Voters team is here to serve you. Please contact us anytime, so we can help make your voting experience a positive one. Thank you for participating in this election -- your vote counts!

Sincerely,

Kari Verjil
Registrar of Voters



Be sure to follow the Registrar of Voters on
Facebook, YouTube and Twitter.

Elections in California

**NEW LAW
Took Effect
January 1, 2011**

The Top Two Candidates Open Primary Act, which took effect January 1, 2011, requires that all candidates for a voter-nominated office be listed on the same ballot. Previously known as partisan offices, voter-nominated offices are state legislative offices, U.S. congressional offices, and state constitutional offices.

Only the two candidates receiving the most votes – regardless of party preference – move on to the general election regardless of vote totals.

Write-in candidates for voter-nominated offices can only run in the primary election. However, a write-in candidate can only move on to the general election if the candidate is one of the top two vote-getters in the primary election. Additionally, there is no independent nomination process for a general election.

California's new open primary system does not apply to candidates running for U.S. President, county central committee, or local offices.

California law requires that the following information be printed in this pamphlet.

Party-Nominated/Partisan Offices

Political parties may formally nominate candidates for party-nominated/partisan offices at the primary election. A nominated candidate will represent that party as its official candidate for the specific office at the general election and the ballot will reflect an official designation. The top vote-getter for each party at the primary election moves on to the general election. Parties also elect officers of county central committees at the primary election.

A voter can only vote in the primary election of the political party he or she has disclosed a preference for upon registering to vote. However, a political party may allow a person who has declined to disclose a party preference to vote in that party's primary election.

Voter-Nominated Offices

Political parties are not entitled to formally nominate candidates for voter-nominated offices at the primary election. A candidate nominated for a voter-nominated office at the primary election is the nominee of the people and not the official nominee of any party at the general election. A candidate for nomination to a voter-nominated office shall have his or her party preference, or lack of party preference, stated on the ballot, but the party preference designation is selected solely by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not mean the candidate is nominated or endorsed by the party designated, or that there is an affiliation between the party and candidate, and no candidate nominated by the voters shall be deemed to be the officially nominated candidate of any political party. In this sample ballot booklet, parties may list the candidates for voter-nominated offices who have received the party's official endorsement.

Any voter may vote for any candidate for a voter-nominated office, if they meet the other qualifications required to vote for that office. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the voter-nominated office even if both candidates have specified the same party preference designation. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation move on to the general election, unless the candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

Nonpartisan State Offices

Political parties are not entitled to nominate candidates for nonpartisan offices at the primary election, and a candidate at the primary election is not the official nominee of any party for the specific office at the general election. A candidate for nomination to a nonpartisan office may NOT designate his or her party preference, or lack of party preference, on the ballot. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the nonpartisan office.

Redistricting

New electoral district boundaries are drawn every 10 years in order to equalize district populations. Boundaries for the congressional, state legislative, and county supervisorial districts are now different. Boundary changes also apply to any city, school district, or special district that votes by trustee areas or divisions. To see the new district maps, visit the Registrar of Voters website at www.voteinfo.net.

HOW TO MARK YOUR PAPER BALLOT

Please refer to the following instructions on how to properly complete your official ballot:

- ▶ Connect the head and tail of the arrow that points to your choice like the example provided.
- ▶ Check both front and back of ballot for voting contests.
- ▶ Use a black ball point pen. Do not use felt tip, red or gel ink.
- ▶ One line connecting the arrow is preferred.
- ▶ Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g. vote for one, vote for no more than two, etc.).
- ▶ Please keep the vote-by-mail ballot folded the same way you received it.

TO MARK YOUR VOTE DRAW A LINE



VOTE!!!

IMPORTANT NOTE:

If you are a Vote-by-Mail voter, you must fill out and sign your return envelope in order for your vote to be counted.

MAKE YOUR VOTE COUNT...MARK YOUR BALLOT CORRECTLY

EXAMPLE

CORRECT



INCORRECT



For a demonstration on marking your ballot please visit our website at www.voteinfo.net

CA33-1-069V

PARTY-NOMINATED OFFICES	
CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS	
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT	
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE	
Vote for One Party	
Vote por Un Partido	
ROSEANNE BARR	Peace and Freedom
for President / por Presidente	Paz y Libertad
CINDY SHEEHAN	
for Vice President / por Vicepresidente	
BARACK OBAMA	Democratic
for President / por Presidente	Demócrata
JOSEPH BIDEN	
for Vice President / por Vicepresidente	
JILL STEIN	Green
for President / por Presidente	Verde
CHERI HONKALA	
for Vice President / por Vicepresidente	
THOMAS HOEFLING	American Independent
for President / por Presidente	Americano Independiente
ROBERT ORNELAS	
for Vice President / por Vicepresidente	
MITT ROMNEY	Republican
for President / por Presidente	Republicano
PAUL RYAN	
for Vice President / por Vicepresidente	
GARY JOHNSON	Libertarian
for President / por Presidente	Libertario
JAMES P. GRAY	
for Vice President / por Vicepresidente	
VOTER-NOMINATED OFFICES	
CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES	
UNITED STATES SENATOR	
SENADOR DE ESTADOS UNIDOS	
Vote for One / Vote por Uno	
ELIZABETH EIMKEN	Party Preference: Republican
	Businesswoman / Nonprofit Executive
	Preferencia de Partido: Republicano
	Empresaria / Ejecutiva de Organización sin Fines de Lucro

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY	
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO	
60th Assembly District	
Distrito de la Asamblea Núm. 60	
Vote for One / Vote por Uno	
ERIC LINDER	Party Preference: Republican
	Corona Business Owner
	Preferencia de Partido: Republicano
	Propietario de Empresa de Corona
JOSÉ LUIS PÉREZ	Party Preference: Democratic
	School Board Trustee
	Preferencia de Partido: Demócrata
	Regente de la Junta Escolar
NONPARTISAN OFFICES	
CARGOS NO PARTIDARIOS	
SCHOOL / ESCOLAR	
RIVERSIDE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT	
DISTRITO DE UNIVERSIDAD	
COMUNITARIA DE RIVERSIDE	
Governing Board Member, Trustee Area 1	
Miembro Junta Gobernante, Fideicomisario Area 1	
Vote for One / Vote por Uno	
LOUIS DAVIS	Public Affairs Manager
	Gerente de Asuntos Públicos
NATHAN A. MILLER	Assembly District Director
	Director de la Asamblea del Distrito
CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT	
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE CORONA-NORCO	
Governing Board Member	
Miembro Junta Gobernante	
Vote for no more than Three / Vote por no más de Tres	
CATHY L. SCIORTINO	Incumbent
	Titular
MICHELL SKIPWORTH	Business Consultant / Boardmember
	Consultor de Empresas / Miembro de la Junta
JOSE LALAS	Professor / Teacher / Educator
	Profesor / Maestro / Educador
MARY YBARRA	Physical Therapist Assistant
	Asistente de Fisioterapia

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS /	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
STATE / ESTADO	
TEMPORARY TAXES TO	
FUND GUARANTEED EDUCATION.	
LOCAL	
PUBLIC SAFETY FUNDING. INITIATIVE	
CONSTITUTIONAL AMENDMENT.	
Increases taxes on earnings over \$250,000	
for seven years and sales taxes by ¼ cent	
for four years, to fund schools. Guarantees	
public safety realignment funding. Fiscal	
Impact: Increased state tax revenues	
through 2018-19, averaging about \$6	
billion annually over the next few years.	
Revenues available for funding state	
budget. In 2012-13, planned spending	
reductions, primarily to education	
programs, would not occur.	
IMPUESTOS TEMPORALES PARA	
FINANCIAR LA EDUCACION.	
FINANCIAMIENTO GARANTIZADO	
PARA LA SEGURIDAD PUBLICA	
LOCAL. ENMIENDA CONSTITUCIONAL	
POR INICIATIVA. Aumenta los impuestos	
sobre ingresos mayores de \$250,000	
durante siete años y el impuesto sobre las	
ventas en ¼ de centavo durante cuatro	
años para financiar escuelas. Garantiza el	
financiamiento para la realineación de la	
seguridad pública. Impacto fiscal: Aumenta	
las recaudaciones tributarias estatales	
hasta 2018-19, con un promedio anual de	
unos \$6,000 millones en los próximos	
años. Recaudaciones disponibles para	
financiar el presupuesto estatal. No se	
producirían reducciones de gastos	
planeadas, principalmente para programas	
de educación, en 2012-13.	

Yes / Sí

No / No

DIANNE FEINSTEIN Party Preference: Democratic United States Senator Preferencia de Partido: Demócrata Senadora de Estados Unidos	↓
UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	↓
42nd Congressional District Distrito Congresional Núm. 42 Vote for One / Vote por Uno	↓
MICHAEL WILLIAMSON Party Preference: Democratic Police Sergeant / Lawyer Preferencia de Partido: Demócrata Sargento de Policía / Abogado	↓
KEN CALVERT Party Preference: Republican U.S. Representative Preferencia de Partido: Republicano Representante de EE.UU.	↓
STATE SENATOR / SENADOR ESTATAL	↓
31st Senatorial District Distrito Senatorial Núm. 31 Vote for One / Vote por Uno	↓
JEFF MILLER Party Preference: Republican Small Business Owner Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Pequeña Empresa	↓
RICHARD ROTH Party Preference: Democratic Attorney / Small Businessperson Preferencia de Partido: Demócrata Abogado / Pequeño Empresario	↓

CA33-1-069V

	↓
	↓
	↓
DISTRICT / DISTRITO	↓
WESTERN MUNICIPAL WATER DISTRICT DISTRITO DE AGUA MUNICIPAL DE WESTERN	↓
Director, Division 5 / Director, División 5 Vote for One / Vote por Uno	↓
S.R. "AL" LOPEZ Board Director: W.M.W.D. Director de la Junta del Distrito de W.M.W.	↓
KEN PARK Businessman Empresario	↓
	↓

(2A1)



SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

CA33-2-A1V

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
STATE / ESTADO	
31 STATE BUDGET. STATE AND LOCAL GOVERNMENT. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Establishes two-year state budget. Sets rules for offsetting new expenditures, and Governor budget cuts in fiscal emergencies. Local governments can alter application of laws governing state-funded programs. Fiscal Impact: Decreased state sales tax revenues of \$200 million annually, with corresponding increases of funding to local governments. Other, potentially more significant changes in state and local budgets, depending on future decisions by public officials. PRESUPUESTO ESTATAL. GOBIERNOS ESTATAL Y LOCALES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Establece un presupuesto del estado cada dos años. Establece reglas para compensar nuevos gastos y recortes del presupuesto por parte del Gobernador ante emergencias fiscales. Los gobiernos locales pueden modificar la aplicación de las leyes que gobiernan los programas financiados por el estado. Impacto fiscal: Reducción en las recaudaciones tributarias estatales de \$200 millones anuales, con los correspondientes aumentos de financiamiento a los gobiernos locales. Otros cambios potencialmente más significativos en los presupuestos estatal y locales, dependiendo de las decisiones futuras de los funcionarios públicos.	Yes / Sí No / No
32 POLITICAL CONTRIBUTIONS BY PAYROLL DEDUCTION. CONTRIBUTIONS TO CANDIDATES. INITIATIVE STATUTE. Prohibits unions from using payroll-deducted funds for political purposes. Applies same use prohibition to payroll deductions, if any, by corporations or government contractors. Prohibits union and corporate contributions to candidates and their committees. Prohibits government contractor contributions to elected officers or their committees. Fiscal Impact: Increased costs to state and local government, potentially exceeding \$1 million annually, to implement and enforce the measure's requirements. CONTRIBUCIONES POLÍTICAS POR DEDUCCIONES DE NÓMINA. CONTRIBUCIONES A CANDIDATOS. LEY POR INICIATIVA. Prohibe el uso de fondos deducidos de la nómina para fines políticos por parte de los sindicatos. Aplica la misma prohibición de uso a las deducciones de nómina, si las hay, a las corporaciones o los contratistas del gobierno. Prohibe las contribuciones sindicales y corporativas a candidatos y sus comités. Prohibe las contribuciones de los contratistas del gobierno a funcionarios electos o a sus comités. Impacto fiscal: Aumento de costos para los gobiernos estatal y locales, potencialmente en exceso de \$1 millón anuales, para implementar y hacer cumplir los requisitos de la medida.	Yes / Sí No / No
33 AUTO INSURANCE COMPANIES. PRICES BASED ON DRIVER'S HISTORY OF INSURANCE COVERAGE. INITIATIVE STATUTE. Changes current law to allow insurance companies to set prices based on whether the driver previously carried auto insurance with any insurance company. Allows proportional discount for drivers with some prior coverage. Allows increased cost for drivers without history of continuous coverage. Fiscal Impact: Probably no significant fiscal effect on state insurance premium tax revenues. COMPAÑÍAS DE SEGURO DE AUTOMÓVILES. PRECIOS BASADOS EN EL HISTORIAL DE COBERTURA DE SEGURO DEL CONDUCTOR. LEY POR INICIATIVA. Cambia la ley actual para permitir que las compañías de seguro fijen sus precios de acuerdo a si el conductor tuvo antes un seguro de automóvil con cualquier compañía de seguros. Permite un descuento proporcional para conductores con alguna cobertura previa. Permite aumentar el costo para conductores sin historial de cobertura continua. Impacto fiscal: Probablemente sin efecto fiscal significativo sobre las recaudaciones tributarias estatales sobre las primas de seguro.	Yes / Sí No / No

34

DEATH PENALTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals death penalty and replaces it with life imprisonment without possibility of parole. Applies retroactively to existing death sentences. Directs \$100 million to law enforcement agencies for investigations of homicide and rape cases. Fiscal Impact: Ongoing state and county criminal justice savings of about \$130 million annually within a few years, which could vary by tens of millions of dollars. One-time state costs of \$100 million for local law enforcement grants.

PENA DE MUERTE. LEY POR INICIATIVA. Deroga la pena de muerte y la reemplaza por cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional. Se aplica retroactivamente a las sentencias de muerte existentes. Asigna \$100 millones a las agencias de las fuerzas del orden para investigaciones de casos de homicidio y violación. Impacto fiscal: Ahorros continuos para la justicia penal del estado y los condados de alrededor de \$130 millones anuales en unos cuantos años, que podría variar en decenas de millones de dólares. Costos únicos para el estado de \$100 millones para subsidios a las fuerzas del orden locales.

Yes / Sí
No / No

35

HUMAN TRAFFICKING. PENALTIES. INITIATIVE STATUTE. Increases prison sentences and fines for human trafficking convictions. Requires convicted human traffickers to register as sex offenders. Requires registered sex offenders to disclose Internet activities and identities. Fiscal Impact: Costs of a few million dollars annually to state and local governments for addressing human trafficking offenses. Potential increased annual fine revenue of a similar amount, dedicated primarily for human trafficking victims.

TRATA DE PERSONAS. PENAS. LEY POR INICIATIVA. Aumenta las sentencias de prisión y las multas por condenas de trata de personas. Requiere que las personas condenadas por trata de personas se inscriban como infractores sexuales. Requiere que los infractores sexuales registrados divulguen sus actividades e identidades de Internet. Impacto fiscal: Costo de unos cuantos millones de dólares anuales para los gobiernos estatal y locales para procesar las infracciones por trata de personas. Aumento potencial de recaudaciones anuales de monto similar debido a las multas, que se dedicaran principalmente a las víctimas de trata de personas.

Yes / Sí
No / No

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

CA33-3-501

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
STATE / ESTADO	
36 THREE STRIKES LAW. REPEAT FELONY OFFENDERS. PENALTIES. INITIATIVE STATUTE. Revises law to impose life sentence only when new felony conviction is serious or violent. May authorize re-sentencing if third strike conviction was not serious or violent. Fiscal Impact: Ongoing state correctional savings of around \$70 million annually, with even greater savings (up to \$90 million) over the next couple of decades. These savings could vary significantly depending on future state actions. LEY DE TRES GOLPES. INFRACTORES REINCIDENTES DE DELITOS MAYORES. PENAS. LEY POR INICIATIVA. Modifica la ley para imponer sentencias de cadena perpetua solo cuando la nueva condena es por un delito mayor grave o violento. Puede autorizar una nueva sentencia si la tercera condena no fue por un delito mayor grave o violento. Impacto fiscal: Ahorros continuos para correccionales estatales de unos \$70 millones anuales, con ahorros aun mayores (de hasta \$90 millones) en el próximo par de décadas. Estos ahorros pueden variar significativamente dependiendo de las acciones futuras del estado.	Yes / Si No / No
37 GENETICALLY ENGINEERED FOODS. LABELING. INITIATIVE STATUTE. Requires labeling of food sold to consumers made from plants or animals with genetic material changed in specified ways. Prohibits marketing such food, or other processed food, as "natural." Provides exemptions. Fiscal Impact: Increased annual state costs from a few hundred thousand dollars to over \$1 million to regulate the labeling of genetically engineered foods. Additional, but likely not significant, governmental costs to address violations under the measure. ALIMENTOS MODIFICADOS GENÉTICAMENTE. ETIQUETADO. LEY POR INICIATIVA. Requiere el etiquetado de alimentos vendidos a los consumidores fabricados con plantas o animales cuyo material genético fue modificado de maneras especificadas. Prohíbe la comercialización de dichos alimentos o de otros alimentos procesados como "naturales". Autoriza exenciones. Impacto fiscal: Aumento en los costos anuales para el estado desde unos cuantos cientos de miles de dólares a más de \$1 millón para regular el etiquetado de los alimentos modificados genéticamente. Costos adicionales para el gobierno, pero probablemente no significativos, para tratar las violaciones a la medida.	Yes / Si No / No
38 TAX TO FUND EDUCATION AND EARLY CHILDHOOD PROGRAMS. INITIATIVE STATUTE. Increases taxes on earnings using sliding scale, for twelve years. Revenues go to K-12 schools and early childhood programs, and for four years to repaying state debt. Fiscal Impact: Increased state tax revenues for 12 years—roughly \$10 billion annually in initial years, tending to grow over time. Funds used for schools, child care, and preschool, as well as providing savings on state debt payments. IMPUESTO PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS DE EDUCACIÓN Y DE NIÑEZ TEMPRANA. LEY POR INICIATIVA. Aumenta los impuestos sobre los ingresos usando una escala gradual por doce años. Las recaudaciones se destinan a escuelas de K-12 y a programas de niñez temprana, y por cuatro años a saldar la deuda estatal. Impacto fiscal: Aumento de las recaudaciones tributarias estatales durante 12 años – aproximadamente \$10,000 millones anuales en los años iniciales, con tendencia creciente con el tiempo. Los fondos se usan para escuelas, guarderías y preescolares, y también para ahorrar en los pagos de la deuda estatal.	Yes / Si No / No

39 **TAX TREATMENT FOR MULTISTATE BUSINESSES. CLEAN ENERGY AND ENERGY EFFICIENCY FUNDING. INITIATIVE STATUTE.** Requires multistate businesses to pay income taxes based on percentage of their sales in California. Dedicates revenues for five years to clean/efficient energy projects. Fiscal Impact: Increased state revenues of \$1 billion annually, with half of the revenues over the next five years spent on energy efficiency projects. Of the remaining revenues, a significant portion likely would be spent on schools.

TRATAMIENTO TRIBUTARIO PARA EMPRESAS MULTISTATALES. FINANCIAMIENTO PARA ENERGÍA LIMPIA Y EFICIENCIA ENERGÉTICA. LEY POR INICIATIVA. Requiere que las empresas multiestatales paguen impuestos sobre los ingresos basado en el porcentaje de sus ventas realizadas en California. Dedica ingresos durante cinco años a proyectos de energía limpia/eficiente. Impacto fiscal: Aumenta las recaudaciones estatales en \$1000 millones anualmente. La mitad de dichas recaudaciones se gastarán en los próximos cinco años en proyectos de eficiencia energética. Es probable que una porción significativa del resto de las recaudaciones se gaste en escuelas.

Yes / Sí
No / No

40 **REDISTRICTING. STATE SENATE DISTRICTS. REFERENDUM.** A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, new State Senate districts drawn by the Citizens Redistricting Commission. If rejected, districts will be adjusted by officials supervised by the California Supreme Court. Fiscal Impact: Approving the referendum would have no fiscal impact on the state and local governments. Rejecting the referendum would result in a one-time cost of about \$1 million to the state and counties.

REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS. DISTRITOS DEL SENADO ESTATAL. REFERENDO. Un voto "Sí" aprueba y un voto "No" rechaza los nuevos distritos del Senado estatal establecidos por la Comisión Ciudadana de Redistribución de Distritos. Si se rechaza, los distritos serán establecidos por funcionarios supervisados por la Corte Suprema de California. Impacto fiscal: Aprobar el referendo no tendría ningún impacto fiscal sobre los gobiernos estatal y locales. Rechazar el referendo resultaría en un costo único para el estado y los condados de alrededor de \$1 millón.

Yes / Sí
No / No



VOTER'S PAMPHLET INFORMATION SECTION

The following pages contain voter information applicable to your ballot which may include the following items:

- CANDIDATE STATEMENTS
- BALLOT MEASURES
- ANALYSES
- ARGUMENTS IN SUPPORT & IN OPPOSITION

This pamphlet section may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot section of this pamphlet. Each candidate's statement in this pamphlet is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body. Deposit amounts required for publication of candidate statements are listed in the candidate handbook at www.voteinfo.net.

Statements made on the following pages represent the views of authors and are not endorsed by the County of Riverside. Internet website addresses included in any statements are provided by the authors. The County of Riverside assumes no liability for the accuracy or content of websites listed therein.

Arguments in support of or in opposition to the ballot measures are opinions of the authors.

The text, grammar, and spelling are as submitted by the authors.

Campaign Finance Reform

Among all state legislative candidates appearing on ballots in Riverside County, the following persons have pledged to abide by campaign spending limits as specified in the California Government Code. Candidates agreeing to the limits have the opportunity to publish a statement of qualifications in the local sample ballot pamphlet.

This list covers all legislative districts in the County. Not all districts will appear on your ballot.

STATE SENATE, 23RD DISTRICT

Melissa Ruth O'Donnell, Democratic
Bill Emmerson, Republican

STATE ASSEMBLY, 42ND DISTRICT

Mark Anthony Orozco, Democratic
Brian Nestande, Republican

STATE ASSEMBLY, 56TH DISTRICT

V. Manuel Perez, Democratic
Corky Reynaga-Emett, Republican

STATE ASSEMBLY, 60TH DISTRICT

Eric Linder, Republican
José Luis Pérez, Democratic

STATE ASSEMBLY, 61ST DISTRICT

Jose Medina, Democratic

STATE ASSEMBLY, 67TH DISTRICT

Melissa Melendez, Republican
Phil Paule, Republican

STATE ASSEMBLY, 71ST DISTRICT

Brian W. Jones, Republican
Patrick J. Hurley, Democratic

STATE ASSEMBLY, 75TH DISTRICT

Marie Waldron, Republican

Party Endorsements – Elections Code § 13302(b)

The County Elections Official shall print a list of all candidates for Voter-Nominated Offices that are endorsed by the following qualified political parties:

DEMOCRATIC PARTY

Dianne Feinstein, United States Senator
Raul Ruiz, United States Representative, 36th District
Mark Takano, United States Representative, 41st District
Michael Williamson, United States Representative, 42nd District
David B. Secor, United States Representative, 50th District
Melissa Ruth O'Donnell, State Senator, 23rd District
Richard Roth, State Senator, 31st District
Mark Anthony Orozco, Member of the State Assembly, 42nd District
V. Manuel Perez, Member of the State Assembly, 56th District
José Luis Pérez, Member of the State Assembly, 60th District
Jose Medina, Member of the State Assembly, 61st District
Patrick J. Hurley, Member of the State Assembly, 71st District
Matthew Herold, Member of the State Assembly, 75th District

REPUBLICAN PARTY

Elizabeth Emken, United States Senator
Mary Bono Mack, United States Representative, 36th District
Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Duncan D. Hunter, United States Representative, 50th District
Brian Nestande, Member of the State Assembly, 42nd District
Corky Reynaga-Emett, Member of the State Assembly, 56th District
Eric Linder, Member of the State Assembly, 60th District
Bill Batey, Member of the State Assembly, 61st District
Brian W. Jones, Member of the State Assembly, 71st District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

AMERICAN INDEPENDENT PARTY

Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Duncan D. Hunter, United States Representative, 50th District
Bill Emmerson, State Senator, 23rd District
Jeff Miller, State Senator, 31st District
Brian Nestande, Member of the State Assembly, 42nd District
Corky Reynaga-Emett, Member of the State Assembly, 56th District
Eric Linder, Member of the State Assembly, 60th District
Bill Batey, Member of the State Assembly, 61st District
Phil Paule, Member of the State Assembly, 67th District
Brian W. Jones, Member of the State Assembly, 71st District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

**CANDIDATE STATEMENT FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
60TH ASSEMBLY DISTRICT**

ERIC LINDER, Republican
OCCUPATION: Corona Business Owner
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

California's government is a mess.

Partisan fighting has replaced getting things done for California.

And because of that, we find ourselves in the mess we're in.

Instead of cutting waste and getting rid of bloated bureaucracies in Sacramento, funding for education has been cut, and our schools have been forced to increase class sizes.

Instead of cutting frivolous spending, the Legislature's only answer has been to seek higher taxes.

Instead of addressing over-crowded prisons, the Legislature has done nothing, resulting in dangerous felons being released back into our neighborhoods.

And instead of trying to fix a broken pension system, the politicians in Sacramento just watch our debt grow.

All of these problems need solutions. But to solve them, we need people who are actually interested in getting things done - people who bring new solutions.

I am a small business owner, not a career politician.

I haven't spent my life running for office over and over again.

I've been raising a family and growing my business.

And in my business, we operate under some pretty simple rules that the Legislature in Sacramento would do well to follow:

-Don't spend more than you take in.

-Work on small problems before they become big ones.

-Getting things done is more important than talking about getting them done.

I'm running for State Assembly to bring some common sense to Sacramento.

If you agree that we need more business owners and less career politicians in the State Assembly, I am asking for your support.

www.EricLinder.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
60TH ASSEMBLY DISTRICT**

JOSÉ LUIS PÉREZ, Democratic **AGE: 70**
OCCUPATION: School Board Trustee, Retired Teacher /
Administrator
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Certificate in School Business Management

Bachelor of Science - Business & Management

Teaching Credential, Masters Degree in School Administration

Speak, Read and Write Spanish Fluently

Elected 5 times – Trustee Alvord USD

My wife Pat and I have lived in Riverside for 48 years. We have three children. They were educated in Alvord Unified Schools, Riverside Community College, California State University, San Bernardino and the University of California, Riverside. One is Vice Principal and two are teachers.

I decided to run for California Assembly District 60 to help bring economic prosperity, self reliance, and improve the standard of living and quality of life. Ours is a newly reapportioned Assembly District, created as a result of the 2010 census. There is no incumbent. This is a new beginning. I am looking forward to sharing with you my vision for a new and revitalized Assembly District. I am also very interested in the views of citizens, businessman, private and public organizations across our district.

We need everyone to participate. I am offering my candidacy as a bridge between all the cities, the private and political interests in our region. I want to be your voice in Sacramento to loudly and firmly express your interests, concerns and work to promote and resolve them.

I NEED YOUR HELP TO ACHIEVE OUR GOALS. TOGETHER THERE IS MUCH WE CAN ACCOMPLISH.

Sincerely,

José Luis Pérez

CANDIDATE STATEMENT FOR GOVERNING BOARD MEMBER, RIVERSIDE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT, TRUSTEE AREA 1 LOUIS DAVIS AGE: 53 OCCUPATION: Region Manager / Education Advocate EDUCATION AND QUALIFICATIONS: I am committed to putting students first. I've been heavily involved in Corona, Eastvale, and Norco. I served on the Riverside Community College District Foundation Board, Norco College Community Advisory Council, Corona Library Board of Trustees, Corona-Norco YMCA Board of Directors, and the Corona Parents Advisory Group of Education at Santiago High School. As Riverside Community College District Trustee, I will be an advocate for students, parents, and faculty. I want to ensure community college stays affordable and accessible to students. We cannot rely on Sacramento to bail us out. We need innovative solutions to our problems. • Expand RCCD's two-year completion guarantee to include Corona-Norco Unified School District, to get students "in and out." • Aggressively seek out grant funding, private public partnerships, and other non-traditional sources. • Advocate utilizing technology to increase access to classes. • Ensure our students learn skills that match employer needs. I began at community college, before earning a B.A. from the University of Redlands. I have lived in Corona for ten years and work in public affairs in Riverside County. My daughter and the students in our community deserve access to higher education. It would be an honor and privilege to have your vote.	CANDIDATE STATEMENT FOR GOVERNING BOARD MEMBER, RIVERSIDE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT, TRUSTEE AREA 1 NATHAN A. MILLER OCCUPATION: District Director / Representative EDUCATION AND QUALIFICATIONS: Spending is out of control in California and education has been on the receiving end of cuts every time our leaders come up with a new scheme. Enough is enough. We must focus on our students and their futures, not salaries and benefits. When elected I refuse to accept any health benefits offered and refuse the financial stipend for Board Members. I attended a community college and later attended a four year university completing coursework in physics at LMU and a Bachelor's Degree in Political Science at Cal Poly Pomona University. Below is what I believe will give our students a fighting chance for a future with real career opportunities and a piece of the American Dream. • Create programs that prepare our students for real jobs in high demand. • Raising taxes is not a solution, it's about budgeting priorities. <u>Education first, bureaucracy last.</u> • Our Community Colleges should be affordable. Let's work to fast track our students headed on to four year Universities. It worked for me. If the system is broken, we can fix it. <u>I am asking you for your vote.</u> Endorsed by educators, local community leaders, Corona Assemblyman Jeff Miller and Eastvale Mayor Jeff DeGrandpre. Vote Miller! http://www.facebook.com/NathanMillerforRCCBoardTA1

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

CATHY L. SCIORTINO

OCCUPATION: Incumbent

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

My husband, Ned and I have resided in Corona for 26 years. We have three daughters, all products of Corona Norco Schools. Originally from Ohio, I attended Youngstown State University with a major in business and was a buyer for May Co. Corporation.

I have been a member of the school board for 17 years, serving 4 years as president. During this time, student enrollment has doubled, 23 new schools have been built and over \$100 million cut from the budget. These are uncertain times, however we must continue to offer a quality education for all students. Corona Norco is a large, complex district serving a diverse student population. Our schools should foster a safe, secure learning environment that promotes values of diversity, and a balanced curriculum supportive of college and career.

Communication with elected officials, educational organizations, higher education institutes and the business community is essential in securing vital dollars to provide seamless quality programs that promote success for our students. As a long serving board member, I have served on numerous boards and meet regularly with our legislatures. I believe my experience provides stability, continuity and leadership needed to navigate through the challenging times we continue to experience.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

MICHELL SKIPWORTH

OCCUPATION: Business Consultant

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Much of a child or teen's day is spent at school. The learning and socialization that occurs at school is critical not only to their individual success, but to the future of our nation. With strong support from parents, teachers, and community members, I have decided to seek re-election to the Corona-Norco Unified School District (CNUSD) Board of Education.

As the State reduced funding to educate our district's children by \$150,000,000 CNUSD found new collaboration with our employee groups and continued its solid fiscal management. The result: Our District is now considered one of the top School Districts in the nation.

If re-elected, I will continue the work that helps CNUSD provide quality instruction that meets the ever changing needs of our students and communities while providing a safe, encouraging and healthy environment that helps in developing our youth into productive adults.

As a parent of children currently enrolled in our district, a 20 year resident of Corona, and a proven leader with the vision for our school district's success, I know that together we can ensure our children receive a quality and safe education.

I would be honored to have your vote.

Michell Skipworth

951-818-6732

Michell.Skipworth@gmail.com

www.MichellSkipworth.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

JOSE LALAS

AGE: 61

OCCUPATION: Professor

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I am an incumbent. Having served Corona-Norco Unified School District for 17 years, I have the experience for improving further the high quality of education in the District. The District needs a Trustee who has the professional background, academic training, and community involvement for tackling the uncertain State budget, disparities in achievement, and trends in bullying, drugs, and gangs. A parent of 4 students who graduated from the District, my master's, specialist, and Ph.D. degrees are in literacy/education. As professor, I prepare teachers and administrators on effective teaching and leadership. As former teacher and experienced school trustee, I listen to parents, students, and staff. I engage administrators, teachers, staff, and students in courageous and respectful conversations.

I uphold collaboration as a negotiation approach in the District since 1991. I collaborate with administrators and teachers in examining the achievement gap critically. I pursue and support policies for more vocational opportunities, technology, and college career readiness as well as critical thinking, art, and music for ALL students.

The Corona-Norco Teachers and local California School Employees associations already endorsed my re-election for school board.

I ask you to re-elect me for my campaign for quality education. Contact me at (951) 279-1670 or at jose_lalas@redlands.edu.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

MARY HELEN M. YBARRA

AGE: 55

OCCUPATION: Physical Therapist Assistant

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I have been married 30 years and am the proud mother of two young men that were successful students of the CNUSD. Throughout my life I have been dedicated in my efforts advocating for the best interest, highest standards, health, safety and educational needs of all children.

My 20 year record of achievements point to the fact that I've been very successful in building partnerships with teachers, parents, students, administrators in the CNUSD and the community. I will bring a positive commitment to continuously improve the quality of education, safety, technology and school infrastructure.

My experience at various levels in PTA and numerous board positions in community organizations has allowed me to listen to the concerns of parents, teachers, students, administrators and the community, helping guide them to successful outcomes. I believe as a board member we must be fully committed to excellence in all we do.

Unfortunately, for the foreseeable future, we await many financial challenges. However, I know that by working together we can meet the challenges that lie ahead. I have the experience, training, education, background and insight to make positive contributions to the Corona Norco Unified School District. Vote for Mary Ybarra a "New Voice"

**CANDIDATE STATEMENT FOR
DIRECTOR,
WESTERN MUNICIPAL WATER DISTRICT, DIVISION 5**

S.R. "AL" LOPEZ **AGE: 71**
OCCUPATION: Board Vice-President / Businessman
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Dear Voters:

To begin, thanks to all who made -Water Conservation a priority and used water wisely as this resource is limited due to drought conditions in California.

As Vice-President, it has been my goal to protect our local water supply and provide quality water for residents of Greater Corona area.

During this time serving as Western's Boardmember, my commitment has been to insure a reliable water system to serve our area, now and the future. We need to continue developing local resources there-by using less costly imported water from Northern California.

My support of water conservation programs at local schools provided funds for student and teacher projects. Working with many agencies, Western Municipal Water District has developed several water recycle and supply enhancement projects.

As , Corona resident, since 1964, I have served as Mayor, Councilman, participated on Transportation, Economic, Education, Health, Housing, Recreation, Civic and Community Organizations to improve our quality of services.

Honored in 2005 with 109th Congressional Record Tribute Leadership Award for 25 years of Community Service by Congressman Calvert.

I am committed to providing strong leadership and fiscal accountability to protect our resources.

Comments-lopezsral@sbcglobal.net

Thank you for -YOUR VOTE-November 6th

**CANDIDATE STATEMENT FOR
DIRECTOR,
WESTERN MUNICIPAL WATER DISTRICT, DIVISION 5**

KEN PARK
OCCUPATION: Businessman
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Education:

Graduate of Myeong-Ji University, Seoul, Korea, Degree: B. B. A.
International Freight Rate Training: 6 months, Toronto, Ontario, Canada
Real Estate Training: 6 months, Fontana C-21, California

Qualification:

Dedicated; observant; seek challenges; Investigates new horizons
Sensitive to needs of clients and company
Meets deadlines constantly; cost/time efficient
Capable of making logical decisions and accepting responsibility for them
Prefers freedom to exercise initiative

CAN'T MAKE IT ON ELECTION DAY?
WE'RE MAKING IT EASY TO VOTE EARLY



AT THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 9 through November 5

(excluding Holidays)

Monday through Friday

8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Saturday, October 27 and November 3

10:00 a.m. to 5:00 p.m.

Election Day, November 6

7:00 a.m. to 8:00 p.m.

AND AT THE FOLLOWING LOCATIONS

October 26-28, Friday through Sunday, 10:00 a.m. to 5:00 p.m.



GALLERIA AT TYLER
1299 GALLERIA AT TYLER
RIVERSIDE, CA 92503



WESTFIELD PALM DESERT
72-840 HIGHWAY 111
PALM DESERT, CA 92260

THE PROMENADE
In Temecula



THE PROMENADE
40820 WINCHESTER ROAD
TEMECULA, CA 92591

VOTE-BY-MAIL

You can request your OFFICIAL VOTE-BY-MAIL BALLOT by using the application on the back of this sample ballot booklet. Return your vote-by-mail ballot by mail or at the following drop-off locations throughout Riverside County October 9 to November 5:

CITIES

- City Clerk's Offices (as listed)
- County-run Libraries (as listed)
- The Registrar of Voters Office up until close of polls on Election Day.
- The Registrar of Voters 24-hour Drop Box is available east of the main entry doors.
- At any Polling Place in Riverside County on Election Day.



Check out our website
for all of the drop-off
locations throughout
Riverside County at
WWW.VOTEINFO.NET
or
call our office at
951-486-7200 or
1-800-773-VOTE(8683)

Banning
Beaumont
Blythe
Calimesa
Canyon Lake
Cathedral City
Coachella
Corona
Desert Hot Springs
Eastvale
Hemet
Indian Wells
Jurupa Valley
Lake Elsinore
La Quinta
Menifee
Moreno Valley
Murrieta
Norco
Palm Desert
Palm Springs
Perris
Rancho Mirage
Riverside
San Jacinto
Temecula
Wildomar

COUNTY LIBRARIES

<u>Anza</u>	<u>Lake Tamarisk</u>
<u>Calimesa</u>	<u>Mecca</u>
<u>Canyon Lake</u>	<u>Mission Trail</u>
<u>Cathedral City</u>	<u>Norco</u>
<u>Coachella</u>	<u>Nuview</u>
<u>Desert Hot Springs</u>	<u>Palm Desert</u>
<u>Eastvale</u>	<u>Paloma Valley</u>
<u>El Cerrito</u>	<u>Perris</u>
<u>Glen Avon</u>	<u>Robidoux</u>
<u>Highgrove</u>	<u>Romoland</u>
<u>Home Gardens</u>	<u>San Jacinto</u>
<u>Idyllwild</u>	<u>Sun City</u>
<u>Indio</u>	<u>Temecula - Grace Mellman</u>
<u>La Quinta</u>	<u>Temecula Public Library</u>
<u>Lake Elsinore</u>	<u>Thousand Palms</u>
<u>Lakeside</u>	<u>Valle Vista</u>
	<u>Woodcrest</u>

IMPORTANT DATES



OCTOBER 9

First day you can vote

OCTOBER 22

Close of registration

OCTOBER 30

Last day to request a
Vote-by-Mail ballot

NOVEMBER 6 ELECTION DAY

Vote at your polling place, drop off your Vote-by-Mail ballot at any polling place or vote at the Registrar of Voters office by 8:00 p.m.

YOU HAVE THE OPTION

OPT-IN TO VIEW YOUR SAMPLE BALLOT ONLINE!



You can view all future
Sample Ballot Information Pamphlets
online with 24/7 access at your convenience.

It's easy and great for the environment.

For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)

FROM

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?



FIRST
CLASS
POSTAGE

PLACE STAMP HERE

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923



NOTICE TO THE VOTER WITH SPECIAL NEEDS:

A “YES” or “NO” printed under the disabled symbol/arrow on the back cover of this pamphlet indicates whether or not your assigned polling place is accessible to physically disabled voters. Please be advised of the following alternate ways you may cast your ballot.

- **By mail.** You may request a vote-by-mail ballot. Simply complete the application on the back cover of this pamphlet. The application must be mailed to reach the Registrar of Voters Office by the deadline given.
- **Early Voting.** You may vote at the Registrar of Voters office located at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, October 9 - November 5 (excluding Holidays), Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 27 and November 3, 10:00 a.m. to 5:00 p.m.; and Election Day, November 6, 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.
- **Curbside Voting on Election Day.** If you are unable to enter the polling place due to a physical disability, you may request Curbside Voting at your assigned polling place. Upon arrival at the polling place, you will be allowed to vote in a location as near as possible to the entrance that is accessible to the physically disabled. If you require Curbside Voting, please call 1-877-663-9906 before going to your assigned polling place and/or when you arrive at the facility. An Election Officer will be contacted prior to your arrival to meet you at the curb.

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

VOTE-BY-MAIL BALLOT APPLICATION

APPLICATION MUST BE RECEIVED NO LATER THAN OCTOBER 30, 2012

I hereby request a ballot for the Consolidated Presidential General Election, November 6, 2012.

PLEASE PRINT:

NAME AS REGISTERED

RESIDENCE ADDRESS AS REGISTERED

CITY STATE ZIP

MAIL BALLOT TO:

ADDRESS (IF DIFFERENT)

CITY STATE ZIP

☐ ☒ Check this box to request PERMANENT VOTE-BY-MAIL status.

I declare, under penalty of perjury that the information provided is true and correct to the best of my knowledge.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

SIGNATURE
REQUIRED

SIGNATURE OF VOTER DATE

33-BCov General 11-06-12

BALLOT
TYPE 069

✓ You May Cast Your Vote Early

At

THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 9 through November 5 (excluding Holidays)
Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday, October 27 and November 3,
10:00 a.m. to 5:00 p.m.

Election Day November 6

7:00 a.m. to 8:00 p.m.

Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.

IMPORTANT NOTICE!!!

Accessible Voting Unit available at all polling locations.

TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE



VOTE!!!

For a demonstration on marking your ballot visit www.voteinfo.net

VOTE EARLY

IT'S QUICK
IT'S EASY

IT'S CONVENIENT

GET OUT OF LINE ON ELECTION DAY!

VOTE-BY-MAIL

↓ LOCATION OF YOUR POLLING PLACE ↓



ACCESS?

